

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1130101 大專院校畢業生中翻英短文翻譯題目

余教授(Professor Yu)走進客廳裡，在一張破沙發上坐了下來，微微喘著氣。他用手在他右腿的關節上，使勁的揉搓了幾下。每逢這種陰濕天，他那隻撞傷過的右腿，便隱隱作痛起來。下午他太太到隔壁蕭教授(Professor Xiao)家去打麻將前還囑咐過他：「別忘了，把於善堂(Yushantang)那張膏藥貼起來。」

「晚上早點回來好嗎？」他要求他太太，「吳柱國(Wu Zhu Guo)要來。」「吳柱國又有什麼不得了？你一個人陪他還不夠？」他太太用手巾包起一疊鈔票，說著便走出大門去了。

喘氣 gasp

搓揉 knead

潮濕 damp

隱約 faintly

麻將 mahjong

藥膏 ointment

手巾 handkerchief

鈔票 banknote